



## 堅決抵制“社團法令”

各種跡象顯示，行動黨傀儡政權將進一步採取法西斯暴行，對付左翼政黨和左翼工團以及一切進步民間團體。

行動黨傀儡政權，今天越來越害怕左翼政黨與職工團體的存在，因此在一年內，除了利用“國會”通過一系列反人民、反左翼的法令外，也利用軍警特務，鎮壓、逮捕、槍殺與迫害愛國人士，企圖通過這些法西斯法令與暴力行動來限制與瓦解左翼進步組織。

一九六七年一月廿八日，黨中央接獲法西斯之行動黨社團註冊官之來函，要我黨遵照行動黨之法西斯法令修改黨章，其中規定：(一)黨之黨員與職員必須限於新加坡公民；(二)黨章必須滿足註冊官之規定；此黨不受新加坡以外之集團或當局而對國家利益不利之控制；(三)黨之名稱，黨徽不能與馬來亞聯邦各州在新加坡成爲“馬來西亞”前後所有註冊之政黨相同。與此同時，行動黨社團註冊官且迫不及待的限令我黨必須在三個月內遵照上述條例之規定，完成黨章，黨名與黨徽之修改，否則，“部長”可以下令封閉之。

行動黨傀儡政權制定此法西斯法令，用意何在，一目瞭然。

這就是行動黨的所謂“民主”，這就是行動黨的所謂“結社自由”。行動黨的越來越法西斯化，是國內階級矛盾日益尖銳化的反映。尤其是國際局勢日益有利於我國人民的革命鬥爭，國內經濟處境日益困境，反動政權的政治地位日益孤立與動搖的時刻，行動黨傀儡政權就越需要借助於法西斯法令，就越需要依靠暴力，作爲鎮壓與統治人民的工具。今天，稍微具有政治認識的人，都會看出行動黨傀儡政權已走上法西斯獨裁的道路，不允許有任何真正的反對黨存在，尤其是左翼政黨的存在。

黨中央於二月十七日對社團註冊官之來函，經已表明態度。中委會一致認爲：“若覆行該項條例，無異於自行解散，且有違背黨之反對星加坡之假獨立和爭取實現一個真正獨立、民主和統一的馬來亞（包括星加坡）的原則與立場”，且表示堅決的抵制該項法令。

今天，“民主”在馬來亞已不存在，行動黨傀儡政權大可做它所喜歡做的事情。可以預見，在不久的將來，行動黨傀儡政權必然採取更瘋狂、更毒辣的手段對付左翼政黨，左翼職工會與進步團體組織。但是，這些暴力瘋狂行動，都並不表明它的強大，相反的，只能暴露它的虛弱本質，及對人民日益劇烈的革命鬥爭的無限恐懼。

行動黨傀儡政權以爲借助於法西斯法令與暴力鎮壓，就能瓦解左翼組織，消滅左翼運動，這是夢想的。歷史上，以法西斯統治出名的希特勒、李承晚、吳庭炎、蔣介石……豈不是擁有更多的統治工具嗎？他們的下場又如何？一切投靠帝國主義、一切依靠暴力鎮壓人民，其下場都是沒有好結果的。鴨都拉曼、李光耀傀儡政權也不能逃脫歷史所給於的公正裁決。中國人民和世界人民的偉大導師說過：“搗亂，失敗，再搗亂，再失敗，直至滅亡——這就是帝國主義和世界上一切反動派對人民事業邏輯，他們決不會違背這個邏輯的。”現在，行動黨獨裁政權對人民事業的搗亂，必以失敗而告終。

我們堅信，左翼運動在革命路線的指導下，必將突破反動派法西斯法令的重重壓力與限制，粉碎反動派的一切陰謀詭計，排除萬難，以爭取最後勝利。

### 黨中央決定開除 叛徒王振順黨籍

黨中央之常月會議上經已決定開除叛徒王振順之黨籍。

王振順於“二·二”事件被反動政權所拘捕，經不起敵人監獄的長期殘酷考驗，終於投降於反動派，甘心作爲反動政權的統治工具，背叛左翼與人民。

黨中央強烈譴責反動政權之繼續拘留及迫害反殖愛國志士。對於堅持鬥爭的反殖愛國志士，致以崇高的敬意。對於少數叛變投降份子，必將採取堅決行動對付之。

# 蘇修及其追隨者 無權推翻溫尼巴大會決議

由蘇聯修正主義者策劃召開的，非法的所謂“亞非人民團結機構第八屆理事會”在極度混亂之中，於二月十四日草草收場了。沒有出席或中途退出會議的成員國代表近半數，會議沒有充份的協商，完全是由蘇修及其追隨者包辦，中國亞非人民團結委員會拒絕參加這個非法的會議，而非洲的好多民族主義團體（該機構成員）也都拒絕出席或退出會議。

蘇聯修正主義及其追隨者操縱會議通過所謂“決議”，企圖推翻溫尼巴第四屆亞非人民團結大會關於在北京舉行第五屆大會的決議，片面地將第五屆大會的地點硬改在阿爾及耳。蘇修及其追隨者是無權推翻或改變第四屆亞非人民團結大會的決議的，他們這一小撮人在塞普路斯首都尼科西亞非法糾集的所謂“第八屆理事會”所做的一切決定都是非法的，無效的，因為他們沒有遵循民主協商的原則，而更重要的是：他們的做法都是背離亞非人民團結運動的反帝革命精神，是破壞亞非人民的反帝反殖革命團結的。

最近一個時期，蘇聯反革命修

正主義集團正加緊同美帝國主義密切配合，並且聯合各國的反動派，一方面力圖出賣越南人民，迫使越南人民接受美帝的和談騙局；一方面則竭力破壞中國的無產階級文化大革命。正是在這樣的背景下，蘇聯修正主義者策劃了非法的尼科西亞會議，這是同蘇聯反革命修正主義集團出賣越南人民及反對人民中國的兩個大陰謀分不開的。

蘇修策劃的這個非法的會議，還通過了接受新加坡行動黨獨裁政權的代表加入亞非人民團結機構。這是對馬來亞（包括新加坡）人民的一項嚴重的挑釁。行動黨政權是什麼東西？它不過是美英帝國主義的忠實奴僕和走狗，它親帝反華，

敵視越南人民，反對越南人民的抗美救國鬥爭。對於這樣反動透頂的東西，蘇修却愛護備至，這就再一次暴露了蘇修自己充當美帝國主義幫兇的真面目，說明了蘇修的反帝是假，反革命是真。

我們最強烈地抗議和譴責蘇修及其追隨者企圖將行動黨親帝獨裁政權塞進亞非人民團結機構的陰謀。馬來亞（包括新加坡）早已經有了一個由左翼政黨及左翼人士所組成的“馬來亞亞非人民團結委員會”，這個委員會的代表性與地位是被亞非人民團結機構所承認的，是被亞非各國人民及亞非的反帝國際組織與國際會議所承認的，蘇修及其追隨者企圖將行動黨反動派的代表塞進亞非人民團結機構，而排斥真正的馬來亞人民團結委員會，這種偷天換日、混水摸魚的手法是卑鄙的，這個陰謀是決不會得逞的。（轉入第八版）

## 粉碎敵人的一切破壞陰謀

最近，社陣與廠商工聯揭發了林照南、彭樹福（又名彭少鋒）、李思源（又名江學文、江學海）等人的破壞活動，暴露了他們是反動派的特務和代理人的真面目，從而粉碎了他們奉主子之命所進行的破壞與瓦解左翼組織的大陰謀。這是一件好事，這是左翼在反破壞、保組織的鬥爭中所取得的大勝利！

如果沒有揭發林照南等黑幫的罪行，而讓這個反革命黑幫繼續混在左翼陣營內部，充當帝國主義和反動政權的情報員與特工，那末，左翼所遭到的損害是可想而知的。今天，我們粉碎了這個大黑幫，把這個大黑幫，把這個黑幫的份子一個個揪出來，將他們斗倒斗臭，把他們逐出左翼陣營，這對於我們左翼的同志是一次很好的階級鬥爭的教育與鍛鍊。我們必須很好地從這次事件中吸取經驗，提高警惕，培養敏銳的觀察力與周密的思考力，善於識別誰是人誰是鬼，誰是真正的紅旗手，誰是打着紅旗反紅旗的特務、陰謀家和野心家。

在當前形勢下，有一個極端重要的問題必須重視，即行動黨政權秉承其帝國主義主子的意旨，千方百計要破壞、瓦解左翼政黨、左翼工團和一切進步的文化藝術團體。這是因為新加坡的經濟正醞釀着嚴重的危機，人民大眾生活日益困苦，對行動黨政權與假獨立的不滿情緒非常強烈，面對這種局勢，行動黨政權顯然非常害怕左翼領導人民大眾起來造反、起來革他們的命，所以，行動黨的寡頭們認為非及早採取行動鎮壓不可，非把左翼政黨、左翼工團和一切進步社團“打下去”不可。

行動黨政權向左翼採取的攻勢，仔細看來，可以分為兩個步驟。第一步，它先派遣特務奸細，偽裝進步，打進左翼各個組織中去，在里頭興風作浪、惹事生非，挑撥離間、刺探情報，分化瓦解，同時則配合逮捕行動，將各組織內的真正好的，作用大的幹部捉去，以掃除他們的特務活動的障礙，以便到他們的特

（轉入第六版）

泰國愛國陣線駐國外代表巴勇·朱拉儂堅信：

# 泰國人民戰爭 必將戰勝美帝侵略者

編者按：本篇為泰國愛國陣線駐國外代表巴勇·朱拉儂於一九六七年正月一日假北京舉行該陣線成立第二週年紀念招待會上的演講譯稿。此講稿對泰國人民武裝鬥爭之近況，介紹甚詳，有助於讀者瞭解泰國乃至於東南亞之大局，值得一讀。

親愛的中國亞非團結委員會主席：

親愛的同志們、朋友們：

首先，請允許我代表泰國愛國陣線代表團向所有出席這招待會的朋友，致以萬二分的謝意。我也趁此機會祝賀並希望增強泰國人民的武裝戰鬥與愛國力，掀起果敢英勇的反對美帝國主義及泰他農·巴博反動政權的鬥爭。在此，我將衷心感激中國亞非團結委員會、越南南方民族解放陣線、馬來亞民族解放同盟、巴勒斯坦解放組織、亞洲及太平洋區域和平臨時委員會和亞、非、拉民間組織與愛好和平的人士，對泰國解放鬥爭的熱烈支持。

親愛的同志們、朋友們：

過去的一年，國內的反動集團，正處於分崩離析的階段。依靠國際帝國主義的隨從及現代修正主義的勢力，正將自己出賣給帝國主義，或做為其傀儡，為帝國主義服務。

相反的，全世界的社會主義勢力、愛國與民主愛好勢力、和平與正義勢力正日益靠攏革命力量這一邊。這是象徵着世界革命人民的強大堡壘。中華人民共和國在偉大的毛澤東思想的照耀與領導下，中國的文化大革命取得偉大的勝利，農業生產與科學技術都取得偉大的成績。在科學技術上，中國科學家成功地發明了生物學上活動的蛋白質——透明胰島素，這是人類科學史上的偉大創舉。四天前成功地爆發了第五次核試炸。所有這些輝煌成就，都進一步鼓舞了世界革命人民反對以美帝國主義為首的帝國主義及其隨從、反對蘇聯修正主義及各國反動派的堅強信心與意志。

美帝國主義是當代世界人民最兇惡的敵人，它侵犯了各國的經濟、政治、軍事與文化各方面。在美國本土，實行了法西斯獨裁統治，瘋狂地鎮壓為爭取自由與民主權利的人民，並用武裝軍警支持形形色色的反動派，殘酷地鎮壓亞、非、拉人民爭取民族獨立的鬥爭。美帝國主義曾遭受全世界愛國革命人民的強烈反抗，甚至拿起武器，展開人民戰爭。

拉丁美洲的委內瑞拉、哥倫比亞、祕魯、委地馬拉人民掀起的愛國游擊戰、非洲的剛果（利）、莫三鼻、安哥拉、金巴布維等地人民的武裝鬥爭，在亞洲，越南、老撾、泰國、馬來亞、緬甸、印尼、菲律賓、巴基斯坦與阿拉伯地域等三大洲人民都掀起人民戰爭的革命火焰。今天，越南人民戰爭是全世界反美帝鬥爭的焦點。

美帝與蘇修的“和談”騙局經告失敗。最近美帝強盜派出大批轟炸機狂轟濫炸河內市區，企圖“以炸迫和”。但是都不得逞。越南人民不會被美帝所嚇退。轟炸河內市區，不能證明美帝之強大，相反的，證明了在面對越南人民時，美帝顯得無能為力。美帝國主義在越南、老撾、泰國與瘋狂干預柬埔寨的可恥戰爭，必將沉陷於人民戰爭的汪洋大海中。去年十月間的馬尼刺會議，事實上是美帝國主義陷於進退維谷的絕望會議，它是美帝死亡的號角與越南和東南亞人民戰爭勝利的分水嶺。根據馬尼刺會議的侵略計劃與去年十一月間在曼谷所召開的東南亞同盟集團之顧問會議，都將加速美帝朝向坟墓的道路上跑。

親愛的同志們、朋友們：

自從泰國淪陷為美帝國之新型殖民地後，在政治、經濟、文化、軍事等事務上，都遭受美帝的進一步控制。數年前，我國的國民經濟遭受美帝慘酷摧毀，在我國歷史上，這是空前的；美元可自由地與泰國弊共同流暢市場，造成嚴重的通貨膨脹，導致泰幣貶值。海上運輸與港口貿易權皆操縱在美帝手上，以應付其軍事上的需要。同時，船務貿易已加深了困難。船務運貨價格高漲，進入口價格也提高。但是，本地產品價格低落，生產者與消費者皆受嚴重剝削。我國是以產米為大宗，也是泰國人民不可缺少的日常糧食，可是，却被官僚買辦階級公然地或暗地里以廉價收集，並輸出給帝國主義之市場。數十萬噸之白米被強制運送到帝國傀儡政權之西貢市、永珍與法西斯之印尼政權。結果造成國內米糧奇缺。過去數年，米價高漲

（轉入第四版）

(接自第三版)

至100—150%，無數人民已處在飢餓的邊緣掙扎。但是，美帝利用其外交特權，藉口供給其在泰國境內的侵略軍的需要，免交稅收，將美帝之奢侈品，傾銷泰國市場。日本壟斷資本家，在美帝的支援下，允許其貨物流暢泰國市場，造成泰國經濟嚴重萎縮現象。加以反動傀儡政權接受美帝壟斷資本之大筆貸款，據公佈之字數已有二百億珠。爲了償還貸款利息，巴博傀儡政權以殘酷手段，廣徵稅收。舉國現正蔓延着貪污欺詐現象，上自總理，下自低級隨從，都是如此。

美帝爲了灌輸奴化、投降主義與無政府主義思想，並進一步爲殖民統治者服務，與泰國反動派共謀串通，強制控制報紙、電台、電視，教育與宗教思想，宣傳其“美國式的生活”，廣泛地向各階層人民宣傳其頹廢的文化與藝術。因此，罪犯記錄，特別是青少年的罪犯記錄，已增加到一個驚人的數字。形形色色的妓院，佈滿了各個角落，用最下賤的誘惑與強姦泰國婦女去當妓女，甚至當作日用品，賣給洋基兵，去滿足其“消遣的需要”，這種醜惡現象，已日益蔓延到其他城、省或美軍營。

泰國已成爲美帝國主義的一個新型殖民地。泰國的三軍與警察部門，完全操縱在美帝主子手上。美帝驅逐數百億畝土地的居民，建築軍營、機場、軍械廠、戰略公路，然後應用軍事基地發動一場強盜式的戰爭。同時利用此基地，侵略越南、老撾、柬埔寨的人民。美帝與泰國反動政權會聯合派遣武裝部隊直接鎮壓泰國人民。這些部隊包括泰美聯合特別戰鬥部隊，六零六空軍突擊司令隊與直升機部隊。目前，超過六萬美軍駐紮在泰境。這些事實，證明了美帝已公然干預泰國。去年十二月初，美國駐太平洋部隊司令夏普海軍上尉，在曼谷大言不慚地說：美國現正直接介入東南亞方面——泰國之第二場游擊戰。

泰國統治集團爭先恐後地爲美帝效勞，企圖以“一片忘憂樹葉去遮蓋一隻死象”。實際上，美帝佔領泰國作爲它的殖民地，已是有目共睹的事實。去年十月底，泰國統治集團邀請殺人劊子手約翰遜到曼谷演講，以期粉飾泰國的面目。但是，不論他們如何耍弄花招，事實證明，約翰遜的“泰國之行”，已更加暴露泰國統治集團的出賣與背叛祖國。

泰國人民眼望着祖國國土淪陷爲殖民地，內心的沉痛是無法壓制的。泰國愛國人民掀起了形形色式的鬥爭。在城市，工人階級蔑視了殘暴的軍法，二萬名以上的工人英勇地參加了罷工鬥爭。參與這場罷工鬥爭者，多數是美帝軍事基地的建築工人，結果取得了輝煌的成績。在鄉村，農民掀起反對以“發展”爲藉口而招募的勞動力，反對增加土地稅收，反對沒收土地，建築軍事基地，反對強制減低農產品之價格與市場之劇烈萎縮，反對利用高利貸、非法借貸的嚴重剝

削形式。泰國人民，於一九六五年八月間，在北部與南部鄉村地區終於展開了武裝鬥爭，並且開始向其他地區逐步伸展。泰國的婦女，兒童與老者，也都參加民族解放鬥爭。

當泰國人民掀起武裝鬥爭的時候，美帝及其走狗互相勾結，展開反革命的破壞鬥爭。他們一方面以“發展”的藉口欺騙人民群眾。但是，都不能掩蓋其本質。他們的招募人民勞動力的法案，企圖控制與監視人民，但是，一開始就遭受到可恥的失敗。另一方面，依靠鎮壓人民群眾。在一九六五年底至一九六六年十一月中，美帝與巴博傀儡政權，以武裝軍警與所謂“防備隊”——一個備有飛機、大砲、坦克車、裝甲車，並受美軍直接指揮與參戰的軍事組織，血腥地鎮壓人民群眾。根據消息，人民武裝力量在泰國之東北部及南部會與敵人展開搏鬥達一百廿餘次，包括乾季之“圍剿”行動在內。

現在泰國已是乾季了。他農。巴博政權已展開大規模的“圍剿”行動，這是在馬尼刺會議計劃下，並由約翰遜親自指示下工作的。但是，大規模的“圍剿”行動，一開始時就遭受到失敗。大批的軍艦、警察與半軍事武裝部隊人員遭受嚴重的殲滅與傷害。以巴博爲首的武裝鎮壓行動，一籌莫展，勢力與“圍剿”前一樣。人民武裝力量會與當地農民相結合，併肩作戰，這是敵人所無法消滅的人民游擊戰。

泰國愛國人民爲爭取保衛獨立及積極參與愛國的武裝鬥爭，經已贏得了全國及全世界正義人民的支持。同時，泰國人民武裝力量在人民戰爭的戰略戰術的正確指導下，並繼續獲得游擊戰爭的寶貴經驗，美帝及他農。巴博反動政權是無法以軍隊、飛機、大砲、坦克車、裝甲車來鎮壓的，甚至以特別武器，或殘酷地以燒光、殺光與狂轟濫炸政策，也是無法消滅的。雖然“圍剿”人民的軍事力量在乾季增加了一師，其比數爲五比一，但是，敵人仍然感到束手無策。“圍剿”的結果，只有造成其本身的損失，與增加人民的憎恨與咒罵而已。人民武裝力量不斷地在發展中。美帝走狗在曼谷的記者招待會上透露：人民武裝力量在泰國東北地區於一九六五年已有一千人，於一九六六年增至五千人，這也顯示了反動政權的“圍剿”行動是於事無補的。美帝及巴博傀儡政權在政治與經濟上皆告失敗。

目前，泰國人民民族解放鬥爭的不斷發展，主要是靠泰國革命政黨、民間團體、愛國組織與各別人士所展開的。目的在於趕走美帝與巴博反動政權。這場鬥爭得到了泰國人民與國外朋友(包括中國人民)的直接支援共同抗敵。

自泰國愛國陣綫成立自今的二年中，都堅守着一九六五年正月一日所補充的六點原則宣言。根據目前形勢，我們的目標是致力於擊垮美帝在我國的軍隊與

(轉入第五版)







